

平成27年度

みやこ町海外ホームステイ事業
報告書

Miyako - Machi foreign countries
homestay Report

August 21 -27, 2015

Hawaii, The United States of America

みやこ町 総合政策課

はじめに

みやこ町では、日本だけにとどまらない幅広い視野を持ち「自ら考え行動することのできる」青少年を育成するため、みやこ町内に居住する中学生を対象に海外ホームステイ事業を実施しています。ホームステイ先は、これまでオーストラリアに3回、シンガポールに2回、ハワイは今年で4回目となります。

今回の参加者は、中学1年生から中学3年生までの生徒20人。5回の事前研修で、みやこ町やハワイについて自分達で調べて発表したり、日常会話の英会話を学んだりして、海外研修に備えてきました。

ハワイでの研修は、1世帯につき2人から3人の参加者が、4泊5日のホームステイを通じて、ハワイの生活を肌で感じるとともに、ヒロの様々な施設を見学し、ハワイの歴史や文化を学びました。

本書では、平成27年度みやこ町海外ホームステイ事業参加者の活動について報告します。

CONTENTS

- P 1 目次
- P 2 ホームステイの概要
- P 3 参加者
 - ・スタッフ名簿
- P 5 ホームステイ先名簿
- P 6 活動報告
- P 17 参加者感想文
- P 37 Photoアルバム

平成27年度みやこ町海外ホームステイ事業の概要

1. 「みやこ町海外ホームステイ事業」の目的

みやこ町内に居住する中学生が、海外でのホームステイ等を通じて異文化に接することにより、英語学習に対する意欲と実践的な英語コミュニケーション能力の向上を図るとともに外国の生活、習慣、文化、考え方の違い等を実際に体験し、将来日本だけにとどまらない幅広い視野を持ち「自ら考え行動することのできる」青少年の育成を目指しています。

2. ホームステイ事業の概要

○事前研修

- ・日 程 第1回 7月16日(木)、第2回 7月23日(木)、第3回 7月26日(日)、
第4回 8月6日(木)、第5回 8月11日(火)
- ・会 場 サン・グレートみやこ 1階研修室

○本研修

- ・日 程 8月21日(金)～8月27日(木)(5泊7日)
- ・会 場 ハワイ島、オアフ島
- ・参加者 20人(みやこ町に住んでいる中学生)
- ・随行員 土肥 征治(みやこ町教育委員会委員長・海外ホームステイ派遣団団長)
吉武 剛(みやこ町総合政策課地域振興係長)
林 良和(みやこ町総合政策課地域振興係主任)
佐藤 真理(添乗員 名鉄観光サービス株式会社)
- ・委託業者 名鉄観光サービス株式会社 北九州支店
現地旅行会社 R&C HAWAII TOURS, INC.

○事後研修

- ・日 程 第1回 9月6日(日)、第2回 9月13日(日) ※午後から報告会
- ・会 場 サン・グレートみやこ 1階研修室

3. ハワイでの協力先団体等

- ハワイ島福岡県人会 能丸 淳一会長、ボーン・クック前会長をはじめ福岡県人会の皆様
- ホストファミリーの皆様
- ハワイ大学 本田 正文教授
- ハワイ郡庁 ビリー・ケノイ郡長ほかハワイ郡庁職員の皆様
- セントジョセフスクール ヤング校長先生ほか先生の皆様

1 参加者名簿

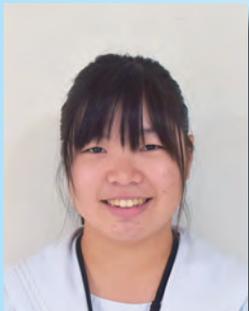
1 班

班長



犀川中学校 3年

副班長



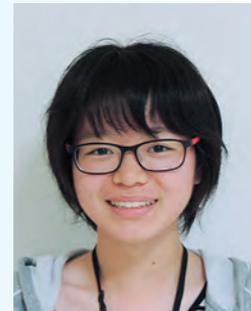
犀川中学校 2年



育徳館中学校 2年



豊津中学校 2年



育徳館中学校 3年

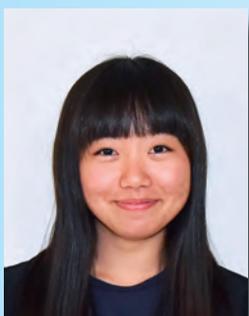
2 班

班長



育徳館中学校 3年

副班長



育徳館中学校 3年



犀川中学校 2年



伊良原中学校 2年



犀川中学校 2年

3 班

班長



犀川中学校 2年

副班長



犀川中学校 2年



育徳館中学校 3年



育徳館中学校 2年



豊津中学校 3年

4班

班長

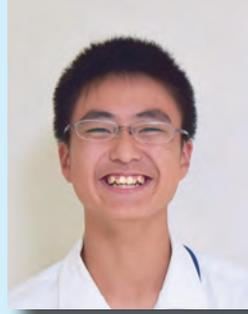


育徳館中学校 3年

副班長



犀川中学校 2年



育徳館中学校 3年



犀川中学校 2年



豊津中学校 3年

2 随行スタッフ



みやこ町 教育委員会委員長
土肥 征治
Seiji Dohi



みやこ町 総合政策課
吉武 剛
Tsuyoshi Yoshitake



みやこ町 総合政策課
林 良和
Yoshikazu Hayashi



名鉄観光サービス株式会社
佐藤 真理
Mari Sato



3 ホームステイ先名簿

ホストファミリーの名前	名 前
Lyron & Clifford Wayne Lee	
Guy & Bridget Rapoza	
Harold & Jane Uyeno	
Dwight & Liza Kobayashi	
Ula Anderson	
Kevin Wilcox & Lyric Santiago	
Mike & Heather Kanemoto	
Alan & Terrie Ikehara	
David & Sami Sugioka-kai	

4 活動報告

事前研修スケジュール

日 程	内 容	会 場
7月16日(木) 19時～20時30分	○第1回 事前研修・保護者説明会 ・開講式 ・事前研修(グループ分け、ハワイの紹介ビデオ観賞) ・保護者説明会(旅行手続きや旅行用品などの説明)	サン・グレートみやこ 1F 研修室
7月23日(木) 19時～21時	○第2回 事前研修 ・班に分かれて、英語での自己紹介とみやこ町の紹介 ・ハワイについて調べ、模造紙にまとめて班毎に発表 ・炭坑節の練習	
7月26日(日) 9時30分～16時	○第3回 事前研修 ・日常生活の簡単な英会話レッスン ・班に分かれて、出し物の決定、練習 ・みやこ町について調べ、模造紙にまとめて班毎に発表	
8月6日(木) 19時～21時	○第4回 事前研修 ・日常生活の簡単な英会話レッスン ・グループに分かれて、出し物の決定、練習	
8月11日(火) 19時～21時	○第5回 事前研修 ・日常生活の簡単な英会話レッスン ・旅行手続き等の最終確認 ・本研修すべきことのまとめ	

7月16日(木) 第1回事前研修・保護者説明会

本研修に参加する20人の中学生と保護者の皆様が、「第1回事前研修・保護者説明会」に参加しました。開講式では、町長が参加者の皆さんへ激励の挨拶の後、土肥委員長へ派遣団団長の委嘱を行いました。これからのハワイのホームステイに向けて、一致団結ガンバロウ！



土肥委員長がんばって下さい！



開講式の様子

7月23日(木) 第2回事前研修

第2回目の事前研修では、始めに、英語での自己紹介とみやこ町の紹介を行った後、事前課題としてハワイについて調べた内容を、班毎で模造紙にまとめ、発表しました。

その後、ハワイで福岡県人会の皆さんに披露するために、炭坑節の練習を行いました。



発表資料作成の様子

ハワイ (1班)

(ハワイ諸島)

ハワイは、7つの島でできている。
 1. ナイハウ島 2. カウアイ島
 3. オアフ島 4. モロカイ島
 5. ラナイ島 6. マウイ島
 7. ハワイ島

「チップ」
 ありがとうの気持ちはチップで。
 コインでチップをあげるのは失礼。
 必ず紙幣で渡す。

「言語」
 maha I (マハ) 感謝する
 Aloha (アロハ) まんがちは 愛してる
 さよなら がせ...

伝統的ハワイ料理
 当時から原型を留めると考えられているものは、以下の料理が挙げられます。
 ボーイ・ハワイの人々の主食であったタロイモのペーストのカルズ。
 ビックー豚肉の蒸し焼き。
 他にもスバムやサイミン、ロコモコなどがあります。

(時差・気候)
 時差 日本より19時間遅んでいる。
 気候 年間平均気温 24度
 一年間Tシャツですごせる!!

1班の発表

Hawaii 2班

ハワイの主な島
 ハワイ島 ラナイ島
 マウイ島 ニウハイ島
 オアフ島 林・オウエ島
 カウアイ島
 モロカイ島
 主な島8つ + 100以上島の数
 *私たちが行くのはハワイとオアフ島!!!

フラ(フラダンス)について
 フラとは、ハワイ語で「おどる、ダンス」という意味。だから「フラダンス」ではなく「フラ」が正式名。
 神への感謝や敬意を表すために踊りを捧げる。

レディ・ファースト
 ハワイといえばアメリカ! レディ・ファーストを忘れずにね!
 バスに乗った時、女性に席をゆずる。ドアを開けて先に通す...
 といった行為は「ごくあたり前だよ」

ハワイの気候
 ・亜熱帯性気候
 4~9月 乾期
 10~3月 雨季
 ハワイは一年を通して、日本と同じように四季があり、北東からの貿易風の影響で、夏でも過ごしやすい気候である。

2班の発表

ハワイについて 3班

Food
 ココモ
 ...白いごはんやブラウンライスにハンバーグステーキと目玉焼きをのせてトッピングスまでかき混ぜたもの

Weather
 ・梅雨がない、晴天が続く
 平均気温は 24度
 ・雨季 10月~3月 (島で雨が99%もあまる)
 乾季 4月~9月
 気温 29~31(最高) 18(最低)

People
 0.17%の住民は少数民族がたてこめ集まっているため世界で最も人種多様な所と言われている。20%以上の人々が家系が異なる。異なる民族の血のつながりがある。

3班の発表

4班 Hawaii

★ハワイデータ!!

①神様の国ハワイ
 ・時差 日本より19時間遅れている。
 ・気候 年間を通して暖かい。

②王朝としての歴史
 ・ハワイ王朝は18世紀にカメハメハ大王によって建国
 ・1840年にハワイ語の憲法制定
 ・英米から独立国として承認
 ↓
 ・1893年にクーデターにより崩壊
 ・ハワイの伝統的な歌謡曲、フラ

ハワイはハワイ語を「神様の国」といって、意味、日本と似ている。たぐ違う素晴らしい文化や伝統、自然が溢れています。

祭日
 1月1日 - 正月
 2月15日 - アレクサンダー・ネー
 3月25日 - オイ・カウアイデー
 3月30日 - イー・ヌアデー
 4月2日 - マモカニデー
 7月4日 - 独立記念日

一度は行って
 オホウハク
 SPOT

4班の発表



炭坑節の練習

7月26日（日）第3回事前研修

第3回目は、午前中に英会話レッスン、午後から、班毎でみやこ町についてまとめ、発表した後、皆で炭坑節や福岡県人会への出し物の練習をしました。みやこ町についての発表では、プレゼンの方法など、各班しっかりと考えており、前回よりもさらに素晴らしい発表でした。



「みやこ町について」自分達で調べた内容を発表



英会話レッスン（講師：YMCA マリー）

8月6日（木）第4回事前研修

第4回目は、英会話レッスンと出し物の練習をしました。英会話レッスンでは、英語による簡単なあいさつのほか、外国の空港で、入国審査のパスポートチェックの際に必要な英会話などを学びました。



英会話レッスン（講師：ALT エミリー）



炭坑節の練習

8月11日（火）第5回事前研修

最後の事前研修は出発式が行われました。出発式では、参加者を代表し、育徳館中学校の有馬くんによる宣誓が行われ、「自ら考え行動する。積極的に英語で話しかける。時間をしっかりとまもる。を常に心がけ、このホームステイ事業を通じて新しく出会った友達との交流の中で、協調性を身につけ、絆を大切に、自分自身をもっともっと成長できるよう頑張ります」と誓いました。



出発式：の宣誓



出し物の練習

5 本研修スケジュール

月 日	場 所	現地時刻	行 程	食事・宿泊
8月21日(金) 日付変更線	み や こ 町		みやこ町役場 直行便と経由便に分かれて出発	
	ホノルル空港	9:10	到着 入国手続き	朝食(機内 軽食)
	ホノルル	10:00	ホノルル視察 パールハーバービジターセンター 戦艦ミズーリ記念館など	
	ホノルル空港	12:00		
	ホノルル空港	19:30	飛行機:ホノルル空港→ヒロ空港 (ハワイアン航空192便)	昼食(ホノルル空港内)
	ヒロ空港	20:50	到着	
	ヒロ空港	21:00	バス:ヒロ空港→スバル天文台	夕食
	ハワイ日系人会館	21:30	到着 福岡県人会とウェルカムパーティー	
	ヒロ		ホストファミリー宅へ	宿泊先:ホスト宅
8月22日(土)	ヒロ	終日	ホームステイ	食事(ホスト宅) 宿泊先:ホスト宅
8月23日(日)	ヒロ	終日	ホームステイ	食事(ホスト宅) 宿泊先:ホスト宅
8月24日(月)	ハワイ日系人会館	8:00	集合	朝食(ホスト宅)
	ハワイ日系人会館	8:10	バス:ヒロ視察(福岡県人会)	
		8:15	カメハメハ大王像	
		8:45	レインボーフォール	
		9:15	アラエ墓地	
		9:45	リリウオカラニ公園	
		10:45	ハワイ大学	昼食(弁当)
		12:45	プランテーション・ミュージアム	
		14:30	ハワイ郡庁表敬訪問	
		15:30	ウォルマート	
	ハワイ日系人会館	17:00	到着後、ホストファミリー宅へ	夕食(ホスト宅) 宿泊先:ホスト宅

8月25日(火)	セントジョセフスクール	7:00	集合 ホストファミリーとのお別れ	朝食 (ホスト宅)
	セントジョセフスクール	7:30	セントジョセフスクールで授業体験	昼食 (弁当)
	セントジョセフスクール	11:15	バス：セントジョセフスクール→ヒロ空港	
	ヒロ空港	12:00	到着	
	ヒロ空港	13:14	飛行機：ヒロ空港→ホノルル空港 (ハワイアン航空181便)	
	ホノルル空港	14:07	到着	
	ホノルル空港	10:40	バス：ホノルル市内視察 (名鉄観光)	
	サンドヴィラホテル	16:00	到着 チェックイン	
		16:50	ロビー集合し、ワイキキビーチへ	
	ワイキキビーチ	17:00	到着 海水浴	
		17:40	ホテルへ移動	
	サンドヴィラホテル	17:50	到着	
		18:20	ロビーに集合し、マキティ・ハワイへ	
		18:30	マキティ・ハワイでバイキング	夕食
		20:00	A B Cストア	
	サンドヴィラホテル	20:30	到着	ホテル 泊
8月26日(水)	サンドヴィラホテル	9:30	ロビー集合後、チェックアウト	朝食 (ホテル)
		10:05	バス：ホテル→ホノルル空港	
	ホノルル空港	10:30	到着	
日付変更線	ホノルル空港		直行便と経由便に分かれて帰着	昼食 (機内)
8月27日(木)	みやこ町		みやこ町役場到着	

8月21日（金）本研修1日目

今回は福岡空港→成田空港→ホノルル空港の経由便組と、福岡空港→ホノルル空港の直行便組に分かれて出発。ホノルル空港で合流した後、パールハーバーの戦艦ミズーリ記念館を視察し、戦争の歴史を学びました。その後、ホノルル空港に到着し、ヒロ空港へ夕方に着する予定でしたが、滑走路トラブルで、まさかの9時頃に到着、、、良い体験になりました。



経由便のグループは早めの出発！



直行便グループ：福岡空港で一枚！



戦艦ミズーリ記念館



現地ガイドさんの話を真剣に聞いてます



3時間の遅れがありました、無事ヒロ空港に到着



今からスバル研究所へ！

8月21日（金）ウェルカムパーティー

空港でのハプニングがありました。ヒロへ到着。到着後は、スバル研究所に移動し、福岡県人会の皆さんによるウェルカムパーティーが開催されました。ウェルカムパーティーでは、ホストファミリーとお食事のほか、セントジョセフスクールの皆さんによるフラダンス等が催されました。



福岡県人会の皆さんから、手作りのレイを頂きました！



ホストファミリーや福岡県人会の皆さんとお食事



セントジョセフの皆さんによる本場のフラダンス



フラダンス、意外と難しい！



福岡県人会会長の能丸さんも踊ってます！



12 ホストファミリーとお話、初めてで少し緊張しています

8月22、23日（土、日） 本研修2、3日

2、3日目は、各自ホストファミリー先でホームステイです。ハワイの文化、食べ物、自然。日本とは全く異なった国での生活を体験し、参加者にとっては大変充実した2日間になったのではないのでしょうか。（参加者が撮影した写真を載せています。）



8月24日（月） 本研修4日目

本研修4日目。この日は、朝から夕方まで、福岡県人会の皆さんに、ヒロやハワイ郡庁を案内していただきました。ハワイ郡庁では、土肥団長とビリー・ケノイ郡長で親書の交換を行いました。ハワイの文化や歴史を肌で感じ、参加者はどう感じたのでしょうか。



ハワイ大学：本田先生にガイドをして頂きました！



カメハメハ大王像前

カメハメハ大王：ハワイ諸島を初めて統一して1810年にハワイ王国を建国、初代国王となった人物。



アラエ墓地で日本人先亡慰霊塔を参拝

この塔はハワイ島の砂糖農場の村々に散在していた約3000の日本移住者の墓を集めたものです。



リリウオカラニ公園

リリウオカラニ：ハワイ王国第8代の女王であり、最後のハワイ王の名。



プランテーションミュージアムで、
ハワイの歴史を学びました



ハワイ郡庁、表敬訪問

8月25日(火) 本研修5日目

5日目は、ホストファミリーとお別れした後、セントジョセフスクールの日本語クラスの授業に参加し、生徒同士の交流を行いました。交流では、英語で挨拶したり事前研修で練習した炭坑節を一緒に踊ったりして、大変盛り上がりました。



ホストファミリーとお別れ



セントジョセフスクールで授業体験



生徒と一緒に炭坑節を踊りました！



最後に集合写真



貴重な体験をしました！



ワイキキビーチで1枚

8月26、27日（水、木） 本研修6、7日目

研修最終日は、朝にホテルを出発した後、ヒロ空港から出発日と同じく2組に分かれてみやこ町へ帰着。帰着した際、参加者が「大変だったけど、ホームステイ楽しかった！また行きたい！」と言っていました。



ホテルのロビーで、最後にアロハ～



ヒロ空港で1枚

9月6、13日（日） 事後研修・報告会

事後研修では、報告会に向けての準備を行いました。報告会では、井上町長の挨拶の後、ホームステイの概要について動画を視聴し、各ホームステイ先での参加者による発表を行いました。発表では、参加者から「ホームステイで学んだ経験を、これからの人生に活かしていきたいです。一生の思い出になりました」との感想がありました。参加者の皆さん、本当にお疲れさまでした！



報告会準備の様子



報告会：井上町長のあいさつ



報告会の様子



16 参加者はそれぞれハワイで感じたことを報告しました

6 参加者感想文



これからの私たちに必要なこと 育徳館中学校3年

私は、1次審査の課題作文の「ホームステイ」で実践したい事で、グローバル化する社会を生きる私たちに必要な事は何か知りたいといった内容を書きました。私たちは1つの星で生きていますが、様々な国で違う文化、違う教育の中で育ち、生活している以上、違いは生まれます。

ホームステイの序盤では、私たちもその「違い」に驚き、困りました。

マナー、ルール、戦争に対する考え全て日本とアメリカは違いました。そんな違いが生じた時、私たち日本人は相手に合わせ、違いを無くそうとする、それが真のコミュニケーションだと思います。当然、わたしもそうでしたし、そうしようとしました。

しかし、ホストファミリーの方々は、自国の常識を私たちに教えながらも、私たちが過ごしやすいように日本の常識も取り入れて下さいました。そして、気づきました。本当に大切なのは、

違いを無くす事ではなく、違いを尊重する事だと。

また、このようなコミュニケーションの道具として、英語が重要視されていますが、本当に大切なのはそうではありませんでした。私たちは五日目、セントジョセフスクールで授業体験をしました。まだ、お互いに上手く意思疎通出来ない中、共に炭坑節を踊りました。皆が緊張の色が隠せない中、仲間の一人が、大きな声で、セントジョセフの子を、「カモン、カモン。」と輪の中に呼び、「プッシュ」や「バック」などの簡単な英語で踊りを説明しました。すると、彼らは元気よく輪に加わり、打ち解ける事が出来ました。そこでもまた、思いました。本当に大切なのは、英語ではなく、相手と伝わりたいと思う心なのだ。

この2つが、私が日本とアメリカの文化が共生しているハワイで見つけたこれからの私たちに本当に必要な事です。





私は約一週間ハワイで過ごしました。その時にいろんなことを学びました。

まず1つ目は、英語の大切さです。

ホームステイ先やお店の人が言っていることが分からなかったことです。お店でご飯をたのんでいるときに、「何にしますか？」と、英語で聞かれました。でも、私はそれが分かりませんでした。何とか頼むことができました。その他にも、ホストファミリーがなんで笑っているのかとか、なにをしゃべっているのかが分かりませんでした。でも、何を言っているのかがだんだん分かってきました。そして、会話ができた時、とても嬉しかったです。

次に2つ目は、ハワイと日本のつながりです。ハワイと日本のつながりは、戦争のことしか知りませんでした。でも、この研修でもっと前に



ハワイとのつながりを知ることができました。アロハシャツは、日本の着物からきていることを知ってびっくりしました。

私は、この約一週間で沢山のことを経験して、とても楽しくていい思い出になりました。ホストファミリーにいろんなことをさせてくれました。1日目は、滝を見に行ったり、ビーチに連れて行ったりしてくれました。二日目は、キラウエア火山に行ったり、動物園に行ったり、洞窟に連れて行ってしてくれました。沢山連れて行ってとても嬉しかったです。ホストマザーが毎回、いろんな人に「日本語がしゃべれますか」とたずねてくれたり、お店で「日本語のメニューありますか」とたずねてくれたりしてくれて、とても嬉しかったです。ホストファミリーが親切にしてくれたから、楽しい日々を送れたと思いました。今度、海外に行ったら英語をしゃべれるようにして、文化なども学びたいと思います。



ハワイで学んだこと

犀川中学校2年



伝えることの難しさ

犀川中学校 2年

私はハワイでのホームステイを通じて、沢山のことを学びました。

1つ目は、英語がやっぱり難しいと感じたことです。ホームステイ先のお姉ちゃんと私がしている習い事が一緒で、その習い事のことを話したいのですが、もちろん日本語が通じないので、英語で会話をしなければならないのですが、英語もどうやって伝えていいのか分からないし、でも、なんとか知っている単語をつなげてどうにか話せて、自分の思いが伝わった時は、最高に嬉しかったです。

2つ目は、自然をととても感じたことです。ホームステイ先のお家は、とても庭が広くて、その庭の中にパイナップル木やバナナの木、レモンの木など沢山のフルーツ木やハーブの木などの香りのする木もありました。庭を歩いて行くと、

海に出ました。海はとても綺麗でした。また、大きなテニスコートもありました。

3つ目は、ハワイと日本の違いです。車は日本と反対で、左運転、右側通行でした。お風呂は湯船にはつからないで、シャワーが一般的でした。食べ物は初めて見るものや初めて食べたものなどいろいろありました。食べてみて、へんな味やよくわからない味などでした。このように、日本との違いが沢山ありました。ハワイの文化についてももっと知りたいと思いました。

このような貴重な体験ができたのも、ホームステイに行かせてくれたお父さんお母さん、引き受けてくれた福岡県人会の皆さん、添乗員さんやスタッフさんのおかげです。本当にありがとうございました。





私がホームステイを通じて感じたことは、主に3つあります。

1つ目は日本とハワイの植物や動物の違いです。ハワイの街を歩いていると、近くにいる鳥は全て日本にはいない鳥でした。またホストファミリーの家ではいろいろな植物を育てていて、不思議な形や色をした花を見ることができました。気候や土地が違うだけで、そこに生きている植物や動物もこんなに変わるんだなと思いました。実際にハワイに行かないと感じられないとても貴重な体験でした。

2つ目は、英語の難しさです。ホストファミリーの人が言っていることは、聞き取れる単語の意味を考えるとなんとなく理解できました。

でも、自分たちの想いを伝えようとした時に、単語が思いつかなかったり、文章の組み立てが分からなかったりしてとても大変でした。学校の授業で勉強する英語とハワイの人が使っている英語は速さも発音も全く違い、驚きました。



これからは、英語の勉強にもっと真剣に取り組んで行こうと思います。

3つ目はハワイの人々の温かさです。ホストファミリーの皆さんは私が英語を聞き取りにくそうにしているとゆっくり話してくれて、簡単な単語に変えてくれたり、また、ショッピングに行ったときも私たちがほしい物を一緒に探してくれたり、お金の出し方を教えてくれたりしました。いつも笑顔で私たちと接してくれたので、私はホストファミリーの皆さんといるとすごく安心できました。おかげで毎日がすごく楽しかったです。

私は今回のホームステイでハワイの自然そして人々について学ぶことができました。実際にハワイに行って、ホームステイしないとそれを学ぶことはできなかったのも、本当に素晴らしい体験だったと思います。私はこの体験をこれからの将来に必ず生かしたいです。



これからの将来に

育徳館中学校2年



文化の違い、自然の美しさ 育徳館中学校3年

私にとって今回のホームステイはとっても思い出深く、そして感じることも沢山ありました。

まず、文化の違いです。私がホームステイした家はキリスト教の方でした。なので、ご飯を食べる前は必ず皆で手をつなぎ、お祈りをしていました。また、日曜日になると、協会に行ってお祈りをしました。私は日本ではそんな習慣がないので、とても新鮮に感じました。また、食べたことのないランブータンやドラゴンアイ、ドラゴンフルーツやココナッツを食べました。2日目の朝にはパイナップル狩りをしました。大きくてとてもあまくておいしかったです。

次にハワイの自然についてです。2日目の昼はホストファミリーが海につれていってくれました。私は自分の想像で砂浜は白だと思っていました。でも、実際に行ってみると黒でした。私はそれにびっくりしました。なぜか聞いてみるとハワイは火山が多く溶岩がかたまって細かくなったからと、言っていました。2日目に私は火山と動物園に行きました。とても大きな穴

があり、そこから煙が出ている所やとても近くまで行けて、とても熱い水蒸気がでていた所などありました。火山をそんなに近くで見たことがないのでとても感動しました。動物園では小さな公園で鬼ごっこで遊んだことがとても記憶に残っています。「おに」と言って急にタッチしてきた時は驚いたけど、そのおかげで仲良くなれたな～と感じました。

私はこの研修を通し英語に自信がつけました。そして、単語を覚えることが大切だとあらためて感じました。また、ハワイと日本の文化や習慣の違い、考え方の違いを沢山学ぶことができました。これからは学んだことを生かし学校生活でも英語をがんばっていきたいです。





私が海外ホームステイ事業で感じたことは、英会話ができなくても外国人とつながることができるということです。私は、5教科の中で英語が一番苦手です。だから、もっと英語でいろいろなことが話せるようになりたいと思い、この事業に参加しました。事前研修での英会話レッスンで日常会話などは覚えることができましたが、これだけでは、ハワイに行っても上手くコミュニケーションが取れないのではないかと不安に思っていました。

「笑顔」と「ジェスチャー」は、世界で通用する誰でもコミュニケーションを取ることができる魔法のアイテムだと私は考えました。ホームステイが始まり、とても緊張していました。でも、ホームステイ先の方々が暖かくむかえてくれて、すぐに打ちとけることができました。そして、笑顔でコミュニケーションが取れました。とても楽しかったです。



また、私はハワイの文化に触れることができました。日本では、食事の前「いただきます」と言い手を合わせます。ハワイでは手をつなぎ何かを言います。少し似ているような気がします。でも、日本は食事が終わったら「ごちそうさまでした」と手を合わせます。ハワイは、何もありませんでした。

そして、びっくりしたことがありました。外食をした時に残ってしまった食べ物を他人に「これ食べませんか？」とあげていました。日本では絶対ありえないので、これも日本とハワイの違いだと思いました。

私は、この海外ホームステイ事業で沢山のことを学びました。また、「笑顔」という魔法のアイテムで外国人とつながることができるということを、強く深く実感することができました。そして、またハワイに行きたいと思えることができてとても嬉しいです。良い経験ができました。



ハワイホームステイで感じたこと
犀川中学校 2年



日本を離れて

育徳館中学校 2年

私はホームステイをして、沢山の思い出ができ、沢山学ぶことができました。

中でも、一番心に残っているのは、ホームステイ最後の日、サプライズをしてもらったことです。その日の夜、ホームステイ先の家族皆とパンケーキを食べに行きました。私は毎のパンケーキを頼みました。すると、パンケーキに火花がささって、運ばれてきました。とてもびっくりしました。そして、とても嬉しかったです。最後に皆と食べたパンケーキは、今まで食べたどのパンケーキよりおいしく感じました。

次に心に残っているのは、火山に行ったことです。火山の中にあるトンネルはとてもひんやりして、寒いくらいでした。外は、すごくむし暑く、汗だくになっていたのに、トンネルは寒くてびっくりしました。夏にこんなに寒いところあるんだなと思いました。ホームステイ先の家族の人たちが火山について、詳しく説明してくれたので、楽しむことができました。

ほかに印象に残ったことは、英語はあまり喋

れなくても伝わるということです。私は、英語に自信がなくて、初めは心細かったです。けれど、だんだん慣れていくうちに伝わるようになりました。ジェスチャーをしたり、英単語をならべたりして、積極的に喋りました。言語が分からなくても、気持ちで伝わるんだと分かりました。

このホームステイは、大きな思い出となり、沢山学べてこれからの自信になりました。もっと沢山の国へ行って、もっと沢山学びたいと思いました。

このホームステイで学んだことを今後の生活に活かしていきたいです。





僕はこの研修で日本とハワイ、アメリカとの相違点に注目して1週間過ごしました。

まず、ハワイに着いて驚いたのが空港内にあるシャトルバスです。バスが2台繋がっていたのです。空港内だけかと思いましたが、同じようなバスが都市部でもはっていました。

次に驚いたのが、車内にいたときの事です。日本の高速道路のような道を通ったのですが、インターチェンジのような場所がありません。

また、片道4車線と、日本ではありえないような広さの道路でした。そして、信号機がある交差点では信号に従うこれは当たり前であり、日本でもハワイでも同じことですが右折する車が信号関係なしに進んでいます。ハワイでの右折は日本で言う左折ですが、日本では左折の専用のレーンがないと曲がれません。しかし、ハワイはそんなことお構いなくどんどん右折して

いました。他にも交差点で歩行者専用信号がカウントダウンされていたりしていました。

ハワイでは日本と違うところが多く、沢山驚きましたがこれらの理由を僕なりに考えてみると国土が広いそのため道路が広い。だからこのような日本との違いが生まれるのだと思います。

また、これまで相違点として地形に関する事などあげてきましたが、日本とハワイ、アメリカとの一番の違いはやっぱり言語です。僕は英単語を覚えるのが苦手で、ホームステイ先で質問されても分からなくて返せないということが多々ありましたが、これから高校などで沢山勉強して、機会があればもう一度ハワイで過ごしてみたいです。そのときは質問されて答えるだけでなく、自分から沢山質問したいなと思いました。



ハワイと日本の違い

育徳館中学校 3年



ホームステイを終えて

伊良原中学校2年

今回のハワイのホームステイで、海外でしか味わえない、文化や歴史のさまざまな物事に触れることができ、多くの事を学ぶことができました。それを通して、とても大切な事にも気付かされました。

まず1つ目は、コミュニケーションの大切さです。もともと私は英語能力を高めるという目的があってこのホームステイに応募したのですが、実際にハワイに行ってみると、簡単な単語の羅列だけではなかなか相手に的確に伝えることは難しく、こちらの言っていることを分かってもらえなかったことが多々ありました。なので、身ぶり手ぶりや道具を使って説明し、相手に理解してもらえるように努力しました。初めのうちは、あまり自分からは話かけることはできませんでしたが、徐々に耳が慣れ、言っていることが分かってき、自分から話せるようになりました。この様に、声に出さないと伝わらないこと、相手にどのようにして伝えたらよいか、言語の違う海外では、特に、コミュニケーショ

ン能力が必要なのだと感じました。

2つ目は、家族との時間を大切にしていることです。食事のときは必ず皆で食べ、テレビはつけずに家族と会話しながらゆっくり食事を楽しみ、その周りには沢山の家族の写真が飾られていて、とてもその時間を大切にしているんだということが感じられました。

私は、このホームステイを終えて、少しですが英語が好きになりました。日本とハワイとの「違い」を自身で体験することができ、とても将来のためにも良い経験を積むことができました。また、仲間との良い思い出も一緒に築くことができました。この夏の出来事を忘れずに心に留めておきたいと思います。

ホームステイのスタッフの皆様、本当にありがとうございました。





私達は、ホストファミリーの家に5日間、泊めさせていただきました。その中で、最も印象に残った3つのことを書きます。

1つ目は、ハワイの料理はすごく多いということが印象的でした。ハワイ生活で一番多いなと思った食べ物は、ワッフルです。日本のワッフルの二倍はあると思います。私はその、四分の一しか食べることが出来ませんでした。唯一全部食べれた食べ物は、ハンバーガーでした。ハンバーガーは、最終日の朝に食べて完食することが出来たので良かったです。

2つ目は、ホストファミリーがすごく優しくかったです。特に、お母さんは、ちよくちよく気にかけていただき、はぐれないように近くにいてくれました。とても優しく、親切でした。

3つ目は、自分の伝えたいことが少しでもホストファミリーに伝えられたことです。ハワイに行く前は、英語をちゃんと話すことができる



かなと、心配していましたが、ホームステイ先の方がゆっくりと話してくださったのでもの凄くわかりやすかったです。相手に英語を伝えることは、日本語でもむずかしいことなので、伝えられるかとても心配でしたが、単語を並べて言ってみたり、ジェスチャーで伝えたりすることができたので、良かったです。

私は、中学三年でハワイホームステイに行けることができ、お父さんやお母さん、事前研修などでお世話になった方々に感謝したいです。

ホームステイ、本当に楽しかったです。



ホームステイでの生活

豊津中学校3年



ハワイで学んだこと

犀川中学校 2年

私は、今回のホームステイで、初めて海外に行きました。最初はホームステイということでちょっと不安でした。でも、ホストファミリーはとても優しく楽しい人たちでした。

まず、最初にホストファミリーと行った所はハワイの中でも有名なハンバーガー屋でした。大きさは日本の2倍近くあり、お肉も厚かったです。

次は、滝をいくつかみて、火山に行きました。それはとても大きくて白いけむりがもくもくとわきあがっていました。いまにも噴火しそうでした。怖かったです。そして次に、プラネタリウムへ行きました。ハワイの星座や星について詳しく教えてくれてとても助かりました。また、ハワイのお土産屋にも行きました。中はとてもオシャレで、

ハワイの花のゴムやブレスレット、アロハTシャツなどどれも華やかでした。しかし、ドルで値段をかがかれていたのでお札は分かったけれど、コインはよく分かりませんでした。

ハワイは日本と違う所が沢山ありました。まず1つはご飯を食べるときに神様にお祈りする所です。2つ目は車の走る方向は日本とは逆だったことです。3つ目は服のサイズです。ハワイはMが日本でいうLかLLのサイズだったので服をつかう時にちょっと苦戦しました。

私はハワイに行って色々な事を学びました。一番印象に残ったことは、ハワイの人達が親切で優しいことです。落ちていたゴミを拾ったり、すぐ手助けをしてくれたり、とても嬉しかったです。ホームステイの人もとても親切にしてくれて、ありがたかったです。また、いつかハワイに行ってみたいです。





私がハワイのホームステイを通して感じたことは、いろいろありました。

まず感じたのは、日本と外国の違いです。

一つ目は、ご飯の量です。外国は、一食が日本と比べて多く、ボリュームがすごいです。私は、けっこう食欲がある方だけど、ちょっときついくらいの量でした。

二つ目は、外に出る時の服装です。気候が違うものもありますが、ハワイの人たちは、タンクトップに半ズボンで、楽な服装でいいなと思いました。

次に、英語で会話するということです。一日目や二日目の時は、あまり会話がなりたたくてすごく大変でした。けれど、三日目くらいからは、英語を聞き取るのに慣れてきて、よかったなと思いました。また、ジェスチャーなどでも伝えたいことは伝わると分かったので、よかったです。

最後に感じたことは、ハワイの人は、フレン



ドリーで優しいということでした。そう感じたのは、ショッピングなどしている時に、ホームステイファミリーの友達から話しかけられて少しとまどっていると、日本語でゆっくり話してくれたので優しいなと思いました。もう一つは、ホームステイ先のテリーさんが、私のベルトを届けに来てくれた時に「大丈夫だよ。」とずっと言ってくれました。それに私は、感謝もしたし、すごく優しいなと思いました。

私は、ハワイでのホームステイに行くまでハワイの事を全く知りませんでした。でも今回、真珠湾攻撃のことや、カメハメハ大王のことや火山のこと、そして宗教のことなども学ぶことができよかったです。そして、ホームステイで英語を沢山使って会話したのでこれからの受験勉強などにも役立てたいです。



ホームステイを終えて
犀川中学校3年



「ハワイアンデイズ」 育徳館中学校 3年

私が今回のホームステイでお世話になった家族は、お父さんとお母さん、そして子供3人と犬3匹の大家族でした。3人家族の私にとって妹や姉ができたようでとても嬉しかったです。飛行機が大幅に遅れてしまいどうなるか不安でしたが、笑顔で私たちを出迎えてくれました。

ハワイでは、ハワイ郡長のビリー・ケノイさんにお会いすることができて感激しました。さとうきびの歴史なども学ぶことができました。

私がホームステイでお世話になった家族の方々に毎日温かく、丁寧に接して頂いたのでまるで自分の家のように過ごすことができました。

温かく接してくれたのは家族だけでなく、家族の方々の友達や、買い物をしているときに出会った人々も、本当にやさしい人々ばかりでした。

ハワイの良かった所は、自然も海も綺麗で気候もとても良く、買い物が沢山できるところです。また、バスケットゴールがどの家にもあったのでバスケし放題でとても良いなと思いました。

昨年のホームステイのレポートに「言葉の壁

が・・・」と書いてあり少し不安もありましたが、単語一つ一つをつなぎ合わせて自分の気持ちを伝えることができました。

日本とアメリカでは食べ物のサイズが全く違うのでSサイズを頼んでもなかなか食べきれなかったのがそこがきっかけです。

このホームステイのような経験はもう二度とできないと思います。私にとってとても大きな力になりました。しかしこのホームステイは私一人ではできませんでした。家族の方々、研修生の皆、この企画実行委員の方々、ガイドの方々のおかげです。本当にありがとうございます。ホームステイに関わって下さった方々にもう一度お礼を言いたいです。





僕は、リーさんという家族のお宅にお世話になりました。リーさんのお宅にはてっぺいさんという留学生もいました。

四日目にカメハメハ大王の像が置いてある場所に行きました。その時、ガイドさんがカメハメハ大王は、ハワイ諸島を初めて統一して年に1815年にハワイ王国を建国し、初代国王となった人物だと言っていました。ハワイが、元は王国だった事にびっくりしました。

五日目に戦艦ミズーリに行きました。ミズーリは、全長約270m、高さ約65m、重量53,000tで、アメリカ海軍最後の戦艦です。第二次世界大戦でも使用され、降伏文書調印式は



ミズーリでおこなわれました。ミズーリは他にどんな事があったか調べてみたいです。

ここでは2つしか紹介していないけど、他にも沢山、僕のしらなかった事などがわかりました。

ホームステイファミリーとは、最初はとても緊張して上手く伝えることができませんでした。単語と身振り手振りで、何とか伝えることができました。

今回のホームステイでは、ハワイの歴史や生活など、日本では味わえないことをいろいろと学ぶことができました。

関係者の皆さん、本当にありがとうございました。



豊津中学校2年



かけがえのない経験

育徳館中学校3年

私にとって海外に行くのは、今回のこのハワイホームステイが初めてでした。なので、楽しみな気持ちもありましたが、ホームステイ先や店先で自分の英語が通じるか、相手の英語が聞きとれるのか、凄く不安な気持ちもありました。

実際に行ってみて、最初のうちはホームステイ先の家族に少しは英語で話せたけれど、相手の英語を聞きとれることはあまりできませんでした。けれど、文として聞くのではなく単語に注意して聞くことによって少しずつ聞きとれるようになりました。また話すことも、ジェスチャーと一緒にすることで伝えやすくなりました。

ホームパーティーのお手伝いをしたり、一緒に料理を作ったりする中で、沢山英語で会話もして、とても仲良くなりました。最初のうちは、不安の方が大きかったけれど時間がたつにつれて、不安は消えました。

行ったこと、見たことのない所に沢山連れていってくれました。特に黒い砂浜で海ガメを見

たこと、白い砂浜で海水浴をしたことは印象に残っています。日本とは波の高さが違ったりと、驚くことばかりでした。

また、ホームパーティーで仲良くなった日本人留学生のてっぺい君のように、留学をしてみたいなと思いました。

短い間ですがとてもお世話になったハロウドさん、ジェーン夫妻には感謝の気持ちでいっぱいです。

この体験から、私はハワイの習慣や文化、日本との歴史など様々なことを学ぶことができま





私は、ホームステイで、沢山のことを学ぶことができました。

初めての海外で不安なども沢山あったけど、ホームステイ先の家族が優しく出迎えてくれたので不安も無くなり、一週間がんばろうと思いました。ホームステイの二日目には滝や、ハワイで有名なハンバーガーのお店に連れて行ってくれました。滝はすごく綺麗で大きくてびっくりしました。ハンバーガーもとてもおいしかったので嬉しかったです。三日目は、火山などに連れて行ってくれました。火山が誕生するまでの歴史や火山の映像などを見ることができ、ハワイについて詳しく知ることができたのでよかったです。初日は、緊張していてあまり会話はできなかったけど、だんだん慣れていくにつれて沢山話すことができ、自分の家族やみやこ町について紹介することもできたのでよかったです。また、2才の男の子と一緒に遊ぶこともでき、4日間思い出に残る日になりました。



ホストファミリーとお別れする時は、とても悲しい気持ちもあったけど、感謝の気持ちでいっぱいでした。

セントジョセフスクールでは、生徒の皆とビンゴゲームや、炭坑節をおどったりして、とても楽しくふれ合えることができました。記念に写真も撮ることができたのでよかったです。

夜ご飯は、バイキングで沢山美味しいご飯を食べることができ、すごいパフォーマンスも見れました。ホテルでは、皆と楽しく遊べて、良い思い出を作れました。

このホームステイで、ハワイについて沢山知ることができ、また、ホームステイメンバーと沢山ふれ合えることができ、とても忘れられない思い出ができました。

また、ハワイに行ってみたいと思いました。



ホームステイを終えて

犀川中学校2年



ハワイの人と触れあってみて 豊津中学校3年

私がホームステイを通して感じたことは3つあります。

1つ目は、自然をととても感じたことです。ホームステイ先の家は、庭が広くて、その中にバナナの木やレモンの木、マンゴーの木など沢山フルーツの木があって驚きました。

また、テニスコートもあってびっくりしました。他には、公園にある木が日本の木より遥かに大きくて、その大きな木が公園の中に何個もあるのですごいと思いました。

2つ目は、英語で伝えることは難しいということです。ホームステイ先のお母さんやお姉ちゃんたちと話すとき、速くてあまり聞きとれないし、伝えたいことがあって自分たちが習った英語で話してみると伝わらないということがあったからです。でも時間が経つにつれてだんだん分かってきたので、嬉しかったです。

3つ目は、日本とハワイの文化が全然違うと

ということです。車の通る方向や、車の後ろがへこんでいたのでびっくりしました。他には、食べ物が日本とまったく違い、改めて日本食は美味しいなと思いました。

ハワイに行っているいろんなことを学ぶことができました。目標にしていた3つの目標がほとんど達成できたので嬉しいです。特に、ホームステイの家族を始め、街の人々、訪問先の学校の人達とも話せたので良かったです。

このホームステイで学んだことを、今後に活かして色々なことに挑戦してみたいと思います。





私がハワイで一番心に残ったことは、外国人との会話の仕方です。私は、そこまで英語が得意ではありません。英語で話すことも英語を聞きとることも苦手です。だから、最初にホームステイ先の家族の人から英語で話しかけられた時、とても動揺してしまいました。

しかし、ホームステイ先の家族の人は、一言ずつ、ゆっくりと話してくれました。そのおかげで、話してくれたこと全部はさすがに分かりませんが、話しの内容の60%くらいは理解することができました。英語で質問された時は、なかなかスラスラ話せないの、一言ずつジェスチャーをつけて説明しました。説明している途中で、ホームステイの家族の人は表情をつけてうなずいてくれて、私は話したことが通じていると思って少し安心しました。それに、外国の人とでも、ジェスチャーなどを通して会



話ができていると思うと、人と会話できることは実はとても幸せなことなんだと気づきました。

ホームステイ先の家族の話で一番驚いたことは、ホームステイ先の家族の娘さんが、日本で英語の先生をしていることです。ハワイから日本は、もちろんとても遠いです。娘さんは、そんな中で英語の先生をしているなんて、すごいなと思いました。ハワイに帰りたと思って、なかなか帰れないだろう中、1人で英語の先生をしていて、どんな気分だろうと思いました。

私がもし、ハワイで日本語を教える先生になったら、絶対心細いと思います。それにホームシックにもかかると思います。自分が住んでいた国から出て、他の国に行くだけでも怖いのに、そこで学校の先生をするなんて本当にすごいと思いました。

ハワイでは、日本ではなかなか気づくことができず、身の回りの幸せを感じることができました。それに日本との自然や文化などの違いを知ることができて、本当に良かったと思います。



ハワイで心に残ったこと

犀川中学校2年



私がホームステイで感じたこと 育徳館中学校3年

私が、ホームステイで感じたことは2つあります。

1つ目は、ハワイの人たちのやさしさです。

飛行機が3時間遅れたのにも、関わらず、笑顔で歓迎してくれました。また、ホストファミリーの方はお子さんも一緒に待っていてくれました。

また、私が英語を分からずにとまどっていると、簡単な単語に言いかえてくれたり、ゆっくり話してくれたり、そのやさしさがとても心に残りました。

ホームステイ中ずっと気にかけてくれ、買い物のやり方などを教えてくれました。

また、アシュ（1カ月）の子供を抱えたまま私たちに付き合ってくれ、始めの不安や緊張は、ホストファミリーのやさしさでいつのまにか忘れていました。

2つ目は、私が心配していた英語ですが、思っていた以上に伝わり、聞きとれたことです。

買い物の際や、家の中などで、中学校で習った英単語で生活できたので、安心しました。それと同時に言語の大切さを実感しました。

ホームステイを経験して、言語の大切さとコミュニケーション能力の大切さを、身をもって体験しました。やはり、言葉が伝わらないという苦労は、日本国内にとどまっていたら体験できなかったと思います。

関係者の皆さん、本当にありがとうございました。





私は、初めての海外で、英語が通じるかななどの不安が沢山ありました。でも、ホームステイファミリーが優しく接してくれたので、とても楽しく毎日をすごすことが出来ました。

1日目はとても疲れていて、ホストファミリー宅ですぐに眠ることができました。お風にも入ったりして、とても気持ちよかったです。

二日目は、お昼から、ショッピングに行って、家族のお土産を買いました。とても品ぞろえがよくて、迷ってしまいました。でも、喜んでくれたので、よかったです。次に、アカカ滝を見に行きました。とても高いところから水が流れ落ちていて、迫力もありました。次に、プルナウ黒砂海岸に行きました。砂が黒くて、海水も綺麗で、とてもきもちよかったです。足元には魚がいたのでびっくりしました。

三日目は、火山を見に行きました。火山はずっとけむりが出ていて迫力がありました。昼食にりんごを食べました。とても小さかったけど、おいしかったです。



四日目は、ハワイ島観光をしました。カメハメハ大王の像や、レインボーフォールを見に行きました。とても楽しい1日でした。

五日目は、ホストファミリーとお別れをしました。とても寂しかったです。別れた後はセントジョセフスクールと一緒に勉強しました。とても楽しい授業でした。そして、飛行機に乗って、ホノルルまで行きました。ホノルルでは、虹を見ることができてよかったです。海で泳ぐときは、雨がいっぱい降っていたけど、とても楽しかったです。

私は、このホームステイで沢山学び、沢山思い出をつくることが出来ました。もう一度ハワイに行きたいです。

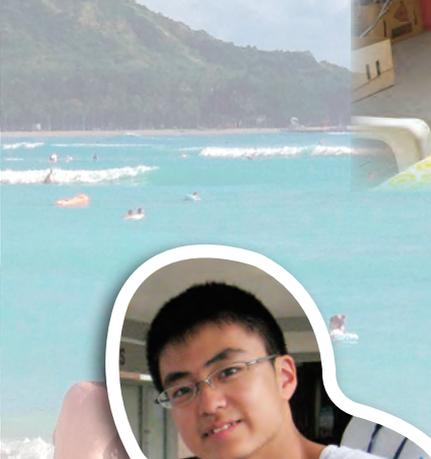


ホームステイで学んだこと
犀川中学校2年

平成27年度 みやこ町海外ホームステイ事業



Photoアルバム







平成27年度

みやこ町海外ホームステイ事業
報告書

みやこ町総合政策課

〒824-0892 みやこ町勝山上田960番地

TEL 0930-32-2511/FAX 0930-32-4563